

**ZMLUVA  
O ÚČINKOVANÍ  
NA MEDZINÁRODNOM FESTIVALE STRETNUTIE, SETKÁNÍ, SPOTKANIE,  
TALÁLKOZÁS 2018**

**I.  
ZMLUVNÉ STRANY**

1/ Usporiadateľ:

Staré divadlo Karola Spišáka v Nitre,  
ul. 7. Pešieho pluku 1, 949 01 Nitra, IČO 36103004  
zastúpený: Mgr. art. Martin Kusenda, riaditeľ

a

2/ Účinkujúci:

Divadlo Drak  
Hradební 632, Hradec Králové, ČR  
Štatutárny zástupca: Ing. Eliška Finková, riaditeľka  
IČ: 27504671  
DIČ: CZ00027504671  
Bankové spojenie: 35-7806340217/0100  
IBAN: CZ3701000000357806340217  
SWIFT kód:

**II.  
PREDMET ZMLUVY**

Predmetom zmluvy je účinkovanie s dielami (názov): Posledný trik Georgesa Mélièsa na Medzinárodnom festivale STRETNUTIE, SETKÁNÍ, SPOTKANIE, TALÁLKOZÁS, ktorý sa bude konať 5. – 7. júna 2018 v Nitre.

**III.  
PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

A) DIVADLO DRAK sa zaväzuje:

1. Účinkovať:

dňa: 07. 06. 2018

hracie miesto: **Staré divadlo Karola Spišáka v Nitre**

2. Prebrať zodpovednosť za prípadné poškodenie na zdraví všetkých členov umeleckej skupiny a členov techniky.

3. Každý kontakt s masmédiami počas festivalu podľa možnosti koordinovať s vedením festivalu e-mail: petra.babulicova@sdn.sk
4. Informovať o uvedení produkcie na festivale prostredníctvom webstránky divadla.
5. Prispôbiť čas stavby a demontáže aparatury a scény časovým podmienkam festivalu.
6. Povoľiť pracovníkom televízie a rozhlasu nakrúcanie pre spravodajské relácie, informačné a propagačné účely podujatia bez nároku na honorár.
7. Povoľiť nahrávku predstavenia pre dokumentačné účely SDKSvN.
8. Povoľiť fotografovanie predstavenia pre dokumentačné účely SDKSvN.
9. Odohrať predstavenie na špičkovej úrovni zodpovedajúcej významu festivalu.
10. Poskytnúť SDKSvN pre účely propagácie festivalu vlastné propagačné materiály (letáky, plagáty, bulletiny a iné...).
11. Súbor prehlasuje, že má vysporiadané všetky záležitosti týkajúce sa autorských práv v súlade s platnou legislatívou SR a zaväzuje sa nahradiť všetky škody vzniknuté ich porušením.
12. Súbor sa zaväzuje poskytnúť SDKSvN všetky podklady potrebné k realizácii predstavenia.
13. Počínať si s maximálnou opatrnosťou a dodržiavať pokyny BOZP v priestoroch divadla počas vystúpenia i v čase, keď sa v týchto priestoroch zdržujú mimo vystúpenia. Za prípadné úrazy vzniknuté zavineným konaním účastníkov usporiadateľ nenesie zodpovednosť.
14. Do 14 dní poslať faktúru, na základe ktorej bude uhradený vopred dojednaný objem finančných prostriedkov uvedených v čl. III. písm. B) bod 1. písm. a)

#### B) SDKSVN SA ZAVÄZUJE:

1. Uhradiť Divadlu Drak:
  - a) honorár 1500,- eur
  - b) zaistiť a uhradiť ubytovanie podľa priloženého zoznamu osôb
  - c) zaistiť a uhradiť stravu podľa priloženého zoznamu osôb
2. Zabezpečiť vyhovujúce technické podmienky predstavenia:
  - a) zabezpečiť technické požiadavky súboru v rámci technických možností divadla
3. Zabezpečiť propagáciu podujatia vo festivalových materiáloch s použitím podkladov súboru.

#### IV. OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Súbor môže odvolať podujatie iba v prípade vážneho ochorenia niektorého z hlavných predstaviteľov, pokiaľ zaňho nemožno urobiť zások na primeranej úrovni. Pokiaľ súbor zruší predstavenie z iných dôvodov, uhradí festivalu náklady, ktoré vznikli pri jeho príprave, prípadne ktoré sú nevyhnutné pri zabezpečení náhradného podujatia.
2. SDKSvN má právo zrušiť zmluvne dohodnuté predstavenie, pokiaľ nie sú splnené zmluvne dohodnuté podmienky zo strany súboru, prípadne je inak vážne ohrozené konanie predstavenia alebo úroveň festivalu.
3. SDKSvN nepreberá hnuiteľné veci, patriace Divadlu Drak a jeho zamestnancom do úschovy. Takéto odkladanie vecí nie je spojené s činnosťou SDKSvN. Starostlivosť o tieto veci zostáva plne v pôsobnosti Divadla Drak. Pri strate, zničení alebo poškodení týchto vecí SDKSvN nezodpovedá za vzniknutú škodu. Za veci, nachádzajúce sa v priestoroch ubytovania, zodpovedá v zmysle § 433 a nasl. Občianskeho zákonníka prevádzkovateľ poskytujúci ubytovacie služby. Právo na náhradu škody musí Divadlo Drak uplatniť u prevádzkovateľa bez zbytočného odkladu, najneskôr do pätnásteho dňa po dni, kedy sa poškodený o škode dozvedel; inak právo zanikne.
4. Všetky mimoriadne situácie, ktoré vzniknú počas prípravy na predstavenie v čase konania festivalu sa riešia dohovorom tak, aby sa dodržal program festivalu a neohrozila sa jeho úroveň.
5. Prípadné škody, ktoré spôsobí hosťujúci súbor počas prítomnosti na festivale, sa budú riešiť finančnou kompenzáciou.
6. Technické požiadavky, ktoré neboli uvedené v zmluve, prípadne včas oznámené oficiálnou korešpondenciou medzi Divadlom Drak a divadlom nebudú môcť byť zabezpečené a uhradené divadlom.
7. Pokiaľ sa predstavenie neuskutoční v dôsledku vojny, povodní, národného smútku, uzavretia divadla podľa vládneho nariadenia, generálnej alebo národnej stávkovej alebo z akéhokoľvek iného dôvodu považovaného podľa medzinárodného práva za udalosť vyššej moci, obe zmluvné strany budú mať právo ukončiť túto zmluvu písomnou výpoveďou, a každá zmluvná strana ponese svoje vlastné náklady.
8. Pokiaľ sa predstavenie neuskutoční z iných príčin spôsobených jednou zo zmluvných

strán, dotyčná strana uhradí druhej strane všetky vzniknuté náklady.

V.

## ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú podmienky zmluvy dôsledne splniť a tak zabezpečiť úspešný priebeh festivalu.
2. Akékoľvek zmeny v tejto zmluve je nutné mať písomne formou dodatku odsúhlaseného oboma stranami, ktorý bude tvoriť nedielnu súčasť tejto zmluvy.
3. Akýkoľvek spor, ktorý vznikne medzi oboma zmluvnými stranami bude riešený podľa slovenského právneho poriadku.
4. Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch exemplároch a každá zmluvná strana obdrží dva exempláre zmluvy.
5. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán.

V Nitre dňa 31.5.2018.....



Mgr. art. Martin Kusenda  
riaditeľ  
Starého divadla Karola Spišáka  
v Nitre

**Staré divadlo  
Karola Spišáka  
v Nitre**

II. 7. pešieho pluku, 949 01 Nitra  
tel./fax +421 37 652 40 91  
IČO 36103004, DIČ. 2021467976

V HRADCI KRÁLOVÉ dňa 29.5.2018.....



za Divadlo Drák  
**DIVADLO DRÁK**  
a Mezinárodní institut  
figurálního divadla o.p.s.  
Hradecká 532, 500 03 Hradec Králové  
IČO: 2504671 www.draktheatre.cz (6)



**DRÁK**

Mgr. PETRA KOPECKÁ

## **Zoznam osôb k zmluve podľa čl. III. B) odsek 1**

**Staré divadlo Karola Spišáka v Nitre sa zaväzuje**

**Divadlu Drak**

**Inscenácia: Posledný trik Georgesa Mélièsa**

zaistiť a uhradiť ubytovanie pre 10 osôb v dňoch z 06. 06. 2018 na 07. 06. 2018

zaistiť a uhradiť stravu dňa 06. 06. 2018 pre 10 osôb večerné občerstvenie

dňa 07. 06. 2018 pre 10 osôb raňajky v rámci ubytovania

**Divadlo Drak sa zaväzuje k:**

uvedeniu predstavenia dňa 07. 06. 2018 o 09.00 hod. vo Veľkej sále

dĺžka predstavenia: 60 minút

stavba scény: dňa 06. 06. 2018 od 21.00 – 23.00 hod. a dňa 07. 06. 2018 od 06.00 – 08.30 hod.

demontáž scény: po odohraní predstavenia do 12.00 hod.

# Technické podmínky

Divadlo Drak Hradec Králové, tel. +420 495 514 721, e-mail: info@draktheatre.cz



Představení:

## Poslední trik G.M.

|   |   |                                |           |             |
|---|---|--------------------------------|-----------|-------------|
| Představení trvá [hh:mm]  | 0:50  | Minimální rozměry jeviště [m]: |           |             |
| Stavba trvá [hh:mm]   | 4:30  | výška: 5                       | šířka: 10 | hloubka: 10 |
| Bourání trvá [hh:mm]  | 3:00  |                                |           |             |
| Zatmění sálu:   | zatměný sál   |                                |           |             |
| Počet tahů:   | 6   |                                |           |             |
| Umístění tahů:  | Vzdálenost mezi tahy 0,5m. Nutná hloubka od 3. tahu k horizontu 5,5m minim. |                                |           |             |
| Horizont:   | černý   |                                |           |             |
| Elektrická síť:   | 3x230/400 - 32 A  |                                |           |             |
| Podmínky pro vykládání  |   |                                |           |             |
| Výtah:  |   |                                |           |             |
| Schody:   |   |                                |           |             |
| Nejmenší rozměry vstupu jeviště:  |   |                                |           |             |
| Místní personál:  | nutná přítomnost místního technického personálu v době stavby (elektrika)   |                                |           |             |
| Čas příjezdu techniky divadla Drak:   | 5 hod. před představením  |                                |           |             |
| Herecké šatny:  | 2   |                                |           |             |
| Další údaje:  |   |                                |           |             |
| otevřený oheň na jevišti (svíčka, cigarety)<br>použití kouřostroje<br>zvukař a osvětlovač sedí před forbinou<br>projekce, neobsazovat balkóny<br>možnost připojení zvuku do místního PA systému XLR (2 linky) |   |                                |           |             |

DIVADLO DRAK

Mezinárodní institut figurálního divadla o.p.s.

Hradební 632, 500 03 Hradec Králové

www.draktheatre.cz, e-mail: info@draktheatre.cz



## SPECIFIKACE POUŽITÍ OTEVŘENÉHO OHNĚ NA JEVIŠTI V DIVADELNÍ INCENACI

**Inscenace: POSLEDNÍ TRIK GEORGESE MÈLIÉSE**

**Specifikace použití otevřeného ohně:** kahan, zápalky, cigarety

**Čas provedení efektu v inscenaci a osoby, které budou efekt provádět:**

V 1. minutě představení zapalujeme elektrickou rozbuškou kahan. V kahanu je 1 milimetr technického benzínu, který hoří cca 15 vteřin. Oheň kontroluje herec Luděk Smadiš, představitel Georgese Mèliése. Během prvních 20 minut představení ještě Luděk Smadiš zapaluje zápalkou tři cigarety. Zápalky po zhasnutí odhazuje do hracího prostoru. Zapálené cigarety zhasíná v popelníku.

V zákulisí jsou připraveni technici Roman Pěnička, David Ledvinka, Miloš Zlobický, kteří na signál L. Smadiše hasí oheň na jevišti pomocí dek a hasících přístrojů.

**Jmenovitě pracovník, který bude provádět požární asistenci:** Roman Pěnička (tel. 737 574 027)

Ve smyslu zákona o PO č. 133/1985 Sb. ve znění pozdějších předpisů odpovídá za zabezpečení požárně nebezpečné činnosti, kterou použítí otevřeného ohně v divadelních prostorách je, odpovídá ten, kdo tuto činnost provádí, pokud se zúčastněné strany nedohodnou jinak

  
Pavel Černík, jevištní mistr

DIVADLO DRAK  
a Mezinárodní institut  
figurálního divadla o.p.s.  
Hradební 632, 500 03 Hradec Králové  
IČO: 27504671, www.draktheatre.cz (6) 